

Z obsahu čísla

str. 03 - Změny v sociálních službách
str. 04 - Jestřebí les
str. 06 - Mezinárodní týden kosmonautiky
str. 06 - Mateřské centrum
str. 09 - Týden knihoven
str. 11 - Rolnička
str. 13 - Den spolků II
str. 16 - Kalendář akcí

„Nová tvář“ sportovního areálu Sparta

Nejednomu oku obyvatel našeho města jistě neuniklo, že objekt tribuny na Spartě dostal v první polovině letošního roku „nový kabát“.

Zastupitelé Města Úpice v roce 2004 rozhodli o rekonstrukci objektu tribuny na turistickou ubytovnu. Jelikož celé I. nadzemní podlaží objektu bylo využíváno pro bydlení, bylo prvořadým úkolem zajištění nových bytů pro stávající nájemníky. Dalším krokem bylo vypracování projektu, vypsání výběrového řízení na dodavatele stavby, podání žádosti o stavební povolení a podání žádosti o dotaci.

První byla rekonstrukce I. NP a části přízemí pro využití jako turistické ubytování. Na tuto část obdrželo Město Úpice příslib dotace ve výši 75% uznatelných nákladů z fondů Evropské unie a 10% uznatelných nákladů od Krajského úřadu Královéhradeckého kraje. Celkové náklady na tuto část (včetně vnitřního vybavení ubytovny) ve skutečnosti činily částku 6,5 mil. Kč a do doby uznání přislíbené dotace jsou v plné výši hrazeny z rozpočtu města. Stavbu prováděla firma Maratonstav a.s., Úpice.

Zbývající části přízemí objektu využívaného úpickými fotbalisty, vybudování sociálního zařízení pro veřejnost a úprava laviček před tribunou byly další etapou.. Náklady na tyto práce činily částku 2,9 mil. Kč a byly hrazeny z rozpočtu města. Na stavebních pracích se podílely firmy Miroslav Starý, Úpice, Maratonstav a.s., Úpice, Jindřich Bureš, Úpice, Elektra-MO, v.o.s., Úpice a další subdodavatelé uvedených firem.

Třetí částí rekonstrukce bylo vybudování zpevněné asfaltové plochy pro využití jako víceúčelové hřiště, které je v současné době využíváno jako skate-park, a terénní úpravy kolem objektu včetně oplocení celého areálu. Náklady činily rovněž nemalou částku a to 2,7 mil. Kč. Práce provedly Technické služby města Úpice. Jediným nedodělkem na této části je osvětlení asfaltové plochy, které bude nprodleně po obdržení pravomocného stavebního povolení nainstalováno.

Poděkování patří všem firmám, které se na rekonstrukci podílely. Areálu přeji hodně „slušných“ návštěvníků. Doufám, že se vám „nová tvář“ tohoto areálu líbí. Pokud budete shánět nocleh pro sebe či své známé, zauvažujte o přenocování právě v tomto objektu.



Martina Šrejberová, vedoucí majetkového odboru

39. zasedání

Zastupitelstva Města Úpice

Usnesení z 39. zasedání Zastupitelstva Města Úpice konaného dne 31. srpna 2006 najdete na internetových stránkách www.upice.cz, na Úřední desce Městského úřadu, případně si ho můžete vyžádat u tajemníka MěÚ Josefa Cabadaje. Na programu jednání byly tyto body:

Zastupitelstvo města schvaluje:

Rozpočtové změny roku 2006 takto:

Příjmy celkem	230.000.- Kč
Výdaje	1.975.000.- Kč
Financování	1.745.000.- Kč

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Zprávu o hospodaření města za I. pololetí 2006.
- Zprávu o hospodaření v městských lesích za I. pololetí 2006 a návrh hospodaření na II. pololetí 2006

II.

Majetkové záležitosti

Zastupitelstvo města schvaluje:

06/39/273- Směnu pozemků v k.ú. Úpice takto: Město Úpice přenechá část p.p.č. 1566/2 o výměře 35 m² do spoluvlastnictví p. Kovářové, p. Součkové a manželům Nývltovým. P. Kovářová, p. Součková a manželé Nývltovi přenechají městu část p.p.č. 789/14 o výměře 48 m². Město Úpice uhradí za rozdíl výměr částku 910,- Kč. Dále Město Úpice uhradí náklady spojené se směnou nemovitostí, tj. geometrický plán a poplatky za zápis do katastru.
Zveřejněno: od 25. 7. do 9. 8. 2006

06/39/274- Navýšení investic a jejich financování z rozpočtu města takto:

- demolice kotelny a následné úpravy v ul. Národní ve výši 750.000,- Kč
- oprava podlahy tělocvičny v ZŠ Bří Čapků ve výši 250.000,- Kč
- instalace termoregulačních ventilů ve veřejných budovách v majetku města ve výši 500.000,- Kč
- oprava střechy na budově TS ve výši 155.000,- Kč
- přípravné práce pro rekolaudaci objektu č. p. 133 na penzion ve výši 20.000,- Kč a na stavební úpravy pro rekolaudaci tohoto objektu na penzion ve výši 500.000,- Kč
- instalace kovových mříží na okna ubytovny Sparta ve výši 35.000,- Kč a instalace osvětlení parkovacích ploch před ubytovnou Sparta ve výši 25.000,- Kč

41. veřejné zasedání

ZM Úpice

se uskuteční ve čtvrtek 19. října 2006 v Městském sále od 15 hodin.

Program jednání:

- 1) Zpráva o přípravě investičních akcí na rok 2007
- 2) Zpráva o činnosti komisi a kontrolního výboru a zjištění za rok 2006
- 3) Majetkové záležitosti
- 4) Různé

Úprava vdovských důchodů začne v září 2006

Novela zákona č. 267/2006 Sb. o důchodovém pojištění, která je účinná od 1.7.2006, upravuje vdovské důchody těm ženám, jejichž manžel zemřel před 1.lednem 1996 a celkový úhrn dvou důchodů, na které měly nárok (např. vdovského a starobního), překračoval stanovené maximum. Tyto ženy pak dostávaly nižší nebo žádný vdovský důchod. Další podmínkou pro přepočet důchodu je, že na vdovský důchod má tato žena stále nárok. O úpravu či obnovu vdovského důchodu je třeba písemně požádat Českou správu sociálního zabezpečení. Je na to připraven speciální formulář - Žádost o uvolnění důchodu vdov dle zákona č. 267/2006 Sb. Tento je dostupný na webových stránkách ČSSZ nebo ji lze žádat přímo na příslušné Okresní správě sociálního zabezpečení - tedy v Trutnově. Vdovský důchod se upravuje nebo obnovuje od splátky důchodu v červenci 2006.

Velké změny v sociálních službách od 1. 1. 2007

Novým zákonem o sociálních službách, který bude platit od 1.ledna 2007, budou lidé, kteří žijí s handicapem, rozhodovat sami o tom, jaké služby potřebují, a komu je zaplatí.

Uživatel sociální služby dostane v hotovosti příspěvek na péči, kterou si vlastně bude kupovat. Nárok má každý, kdo potřebuje pomoc nebo dohled druhé osoby či sociální službu k tomu, aby mohl žít ve společnosti tak, jak je běžné. Pouze dítě do jednoho roku tento nárok nemá.

O příspěvku na péči bude rozhodovat obec s rozšířenou působností - v našem regionu to tedy bude Městský úřad Trutnov. Při posuzování nepříznivé sociální situace se bude brát v úvahu nepříznivý zdravotní stav žadatele. Na základě vyjádření praktického a odborného lékaře bude toto vyhodnoceno lékařem úřadu práce v místě žadatele a ten bude zařazen do jednoho ze čtyř stupňů závislosti. Dále také bude provedeno sociální šetření v domácím prostředí žadatele o příspěvek na péči, aby bylo zjištěno, jak je soběstačný a schopný samostatného života. Vychází se z úkonů běžného každodenního života.

Příspěvek na péči může dostat i ten, kdo nemá dosud přiznané zvýšení důchodu o bezmocnost nebo nemá průkazku pro osoby se zdravotním postižením. Bude však muset projít procesem posuzování. Naopak ten, kdo má důchod zvýšen o bezmocnost, nebo mu bude do konce tohoto roku přiznáno zvýšení důchodu o bezmocnost, bude automaticky od 1.1.2007 zařazen, tj. bez posouzení, takto:

- a) I.stupeň /ZP-lehká závislost/, osoba částečně bezmocná - příspěvek ve výši 2.000,-Kč měsíčně/
- b) II.stupeň /ZTP - středně těžká závislost, osoba převážně bezmocná - 4.000,-Kč měsíčně/
- c) III. stupeň /ZTP/P - těžká závislost, osoba úplně bezmocná - 8.000,-Kč měsíčně/

O příspěvek se musí žádat. Žádat se bude na formuláři Ministerstva práce a sociálních věcí, které budou k vyzvednutí na obecním úřadě. K žádosti bude nutné přiložit potvrzení o tom, že žadatel má zvýšen důchod o bezmocnost a to v poslední prosincové splátce. Potvrzení bude vydávat Česká správa sociálního zabezpečení a bude nutné o ně požádat.

U dětí bude postup jiný - ty nemají důchod a o příspěvek na péči za ně budou žádat rodiče nebo zákonný zástupce. Bude se jim také vyplácet jiná částka.

- a) lehká závislost - 3.000,-Kč měsíčně
- b) středně těžká závislost - 5.000,-Kč měsíčně
- c) těžká závislost - 9.000,-Kč
- d) úplná závislost - 11.000,-Kč

Osobám starším 80 let, které mají zvýšen důchod o částečnou bezmocnost a o něž pečuje fyzická osoba, náleží místo nynějšího příspěvku při péči o osobu blízkou příspěvek na péči podle stupně závislosti II. - středně těžká závislost.

Osobám převážně bezmocným, kde byl poskytován příspěvek při péči o osobu blízkou, bude po dobu 2 let od účinnosti zákona náležet příspěvek na péči podle stupně III. - těžká závislost. Po uplynutí 2 let dojde na základě kontroly k posouzení zdravotního stavu a budou zařazeni do stupně závislosti nově.

Dítě do 18 let, jehož rodiče pobírali příspěvek při péči o osobu blízkou, bude považováno za osobu závislou ve III. stupni a bude mít příspěvek ve výši 9.000,-Kč měsíčně. Ti, kdo nesplňují výše uvedené podmínky, si mohou ještě do konce letošního roku požádat o příspěvek při péči o osobu blízkou nebo o zvýšení důchodu pro bezmocnost,

případně o obě tyto dávky. Příspěvek na péči se nezapočítává do příjmu a bude se valorizovat.

Mgr. Bc. Jindra Pavlišová, vedoucí soc. správního odboru MěÚ Úpice

Setkání „mladých Jutařů“

Hned po válce založil podnik Juta učňovské středisko přádelnického a tkalcovského oboru. Tak jsme se sešli děvčata a hoši ze všech koutů naší vlasti a našli nový domov. My děvčata na vile p. Morawetze a hoši v bývalé škole pod farou. Zde jsme prožívali pěkné mládí. Při učení a ve všech možných kroužcích nám 2 roky utekly. Někteří jsme zůstali a založili rodiny, ale většina odešla do závodů Juty Adamov, Dvora Králové, Jaroměře a Višňové, někteří i domů k rodičům. Od našeho rozloučení uběhlo přes 50 let a my se za tu dobu několikrát sešli. Naposled před 2 roky. Navštívili jsme Jutu na Sychrově, kde nás provedl pan ředitel Ing. Procházka. Vše vysvětloval hlavně těm, co kolik let v závodě nebyli, protože my jsme se učili na strojích a stavech z první republiky a zpracovávala se jen juta. Nyní je vše moderní a samé umělé vlákno. Letos jsme se opět sešli. Nový majitel Morawetzovy vily p. Rykr nám ukázal náš bývalý internát. Dále jsme si prohlédli muzeum, kde nás provedla p. Hrušková. Je se zde opravdu na co dívat, návštěva je velmi zajímavá a poučná.

Po prohlídce jsme odjeli do závodu Juty Adamov, kde nás velmi ochotně provedl ředitel pan Ing. J. Čerovský. Tady jsme se rádi podívali na výrobu fólie. Většina ji viděla poprvé v životě. Všude mají vzorný pořádek. Určitě se zde pracuje lépe, než v čem jsme pracovali my za našeho mládí.

Společný večer jsme měli u manželů Lelkových na Dlouhých záhonech. Zde to též nemělo chybu. Večeře výborná. Tak jsme společně vzpomínali na mládí. Jak jsme chodili ve stejnokrojích na všechny akce a pochodovali v nich i do Juty na večeře. Složili jsme si i hodně písní, které jsme zpívali. Jedna byla: „My jsme mladí jutaři, s úsměvem vždy na tváři. Juta to je obor náš, tkalcovat a zapřádat“ atd.

Život nám utekl, mnoho z nás nás již opustilo a mnozí nemohou přijet pro zdravotní problémy. Kdo je zdravý a jen trochu může, vždy přijede mezi přátele z mládí, i když to mají někteří opravdu daleko. Přijeli kamarádi ze Slovenska i Německa.

Chtěla bych poděkovat všem, kdo nám pomohl, abychom se mohli sejít a my místní se mohli pochlubit našim městečkem.

..

Zdena Marešová

Poděkování

Milí příznivci SPLAVu a občané města Úpice, skončila letní sezóna 2006 a mě to nutí, již tradičně, ji zhodnotit, i když máme před sebou ještě velké úkoly.

Především bych chtěl poděkovat všem občanům bydlícím v okolí areálu Pod Kaštany za jejich toleranci. Jsem si vědom, že některé akce přesahovaly hranici hlučnosti a někdy se protáhly až do ranních hodin. Zároveň chci poděkovat všem za přízeň, kterou jste nám projevili a podpořili nás svojí účastí na akcích. Vždyť tento kulturní stánek, který SPLAVáci svépomocí vybudovali, je určen pro vaše kulturní vyžití. Poděkování patří také Josefu Rumlerovi a Stanislavu Kábrtovi za perfektně odvedenou práci při pátečních vzpomínkových

hudebních večerech, také velkému kamarádovi a příznivci Edovi Kazdovi a samozřejmě i všem SPLAVákům a ostatním, kteří při akcích pomáhali.

Protože v letošním roce 2006 slavíme 38.výročí založení Reklamní agentury SPLAV, chtěl bych vás upozornit na velkou akci, která se uskuteční 12.10.2006. Slavnostní odpoledne k tomuto výročí začne v 16 hodin na náměstí koncertem Městské hudby Úpice pod taktovkou kapelníka Zdeňka Mögliche. Jako hosté zde vystoupí Karel Gott, Karel Bláha, Ivana Brožová, Jiří Pek a mažoretky Dagmar Kašparové. Oslavy vyvrcholí večerním koncertem Karla Gotta a Karla Štědrého od 19 hodin v divadle A. Jiráka.

Na listopad jsme pro vás připravili besedu se známým kreslířem vtipů Petrem Urbanem (Pivrcem) v restauraci U Čepelků.

Již tradičně uspořádáme velkou vánoční show 3.12.2006 v divadle A. Jiráka. Zmiňované 38. výročí založení Reklamní agentury SPLAV zhodnotíme na silvestrovské zábavě v KD Havlovice, kam bych vás rád osobně pozval. Děkuji vám za přízeň.

Jiří Středa

Narozené děti

5. 7. 2006 - Jan Bakule

Jana Srnová, matrikářka

Jestřebí les

Od podzimu loňského roku probíhá celoregionální sbírka s názvem Jestřebí les. Sbírkou prošla městy i obcemi Svazku Jestřebí hory, absolvovala přednášky, koncerty, výstavy. Oslovila sdružení, kluby, spolky, prosté občany i politiky. Výčet Vás, dárců, je uveden a myslím, že se nemáme za co stydět.

Spolkové slavnosti	7 288,- Kč
Klub důchodců Úpice	1 068,- Kč
Přednáška p. Vrána	3 316,- Kč
MUDr. Jana Kunčarová	5 000,- Kč
Vránovi Úpice	3 675,- Kč
Bujará Úpice	1 600,- Kč
J.Jörka-Slovácká borovička	105,- Kč
ZŠ Bratří Čapků Úpice	500,- Kč
KČT Malé Svatoňovice	1 000,- Kč
Vánoční koncert	1 500,- Kč
ZO ČSCH Úpice	516,- Kč
Přednáška o stromech	3 550,- Kč
Koncert naděje	854,- Kč
Julie Bekrová, Úpice	1 000,- Kč
Český červený kříž, Úpice	1 685,- Kč
PhDr. Robin Böhnisch	5 000,- Kč
Klub důchodců M.Svatoňovice	1 200,- Kč
ORANGE PRODUCTION	200,- Kč
Hurdálková Šárka	200,- Kč
OS Ruka Úpice	10 950,- Kč
Český svaz chovatelů Úpice	600,- Kč

Benefiční koncert	1 737,- Kč
Vojtěch Jarý, Úpice	200,- Kč
ZŠ Lány Úpice	500,- Kč
Klub bratří Čapků Trutnov	1 000,- Kč
SDH Úpice	2 000,- Kč
RNDr. Václav Větvička	500,- Kč
Přednáška RNDr. V.Větvičky	4 260,- Kč
Sokol Havlovice	1 210,- Kč
Václav a Věra Jiráskovi	200,- Kč
Jiří Soukup Hradec Králové	200,- Kč

Celkem 62 614,- Kč

Tyto finanční prostředky shromážďovala Obec Malé Svatoňovice. Byly převedeny Slovenským státním lesům a posloužily k nákupu, výsadbě a další péči o 1 ha lesa pod Kriváněm v oblasti Podbánského.

Vám všem, vážení dárci, patří poděkování za to, že nemyslíte jen sami na sebe, jste ochotni a připraveni pomoci tam, kde je to třeba. To je ten největší dar, který se nám všem podařilo dát nejen Tatrám, ale i sami sobě.

Eva Hylmarová

Trápí vás nějaký z následujících problémů?

- máte malé dítě a nikoho, kdo by se o ně postaral, když potřebujete k lékaři nebo vyřídit pochůzky
- podnikáte a vaše dítě nemáte komu svěřit, když máte jednání nebo musíte na služební cestu
- máte malé dítě a příliš málo času se mu věnovat
- onemocnělo vaše dítě, váš šéf to nechce pochopit a nutně vás v práci potřebuje
- nemá vaše dítě kdo vyzvednout ze školky nebo z družiny, když se zdržíte v práci, potřebujete k lékaři anebo musíte vyřídit pochůzky
- chcete si vyjít na romantickou večeři, máte lístky do divadla nebo do kina a babičky už bohužel mají svůj program

Pak volejte na číslo 604 122 486.

Pomoc nabízí dětská sestra s praxí v mateřské škole.

Nabídka práce na sklizeň jablek

Zemědělské družstvo Dolany, závod ovocnářství přijímá přihlášky na sklizeň jablek. Jablka se sklízí ze země, bez žebříků, práce je vhodná i pro důchodce. Mzda dle načesaného množství a kvality. Doprava je zajištěna z České Skalice, Náchoda, Hronova a Nového Města nad Metují. Dále z Havlovic, Úpice, Malých Svatoňovic, Rtně, Červeného Kostelce, Jaroměře a Trutnova.

Zájemci mají možnost přihlásit se na závodě ovocnářství Česká Skalice – Zájezd 5, PSČ 552 03, telefon 491 451 105, e-mail ovoce@zddolany.cz.

Pozvánka

Na výstavu ovoce, zeleniny a jiných výpěstků zve své příznivce a širokou veřejnost Český svaz zahrádkářů Úpice. Výstava se koná **7. - 9. října 2006** ve středisku Jestřebí hory – naproti prodejně zeleniny a ovoce VELKON. Vstupné je dobrovolné. Výtěžek bude jako již poněkolkáté zaslán do zařízení HOSPIC v Č. Kostelci.

Upozorňujeme členy ČSZ, že jejich výpěstky na výstavu přijímáme v pátek 6.10.2006 od 13 do 18.00 hodin.

Výbor ČZS Úpice

Existuje „Život po životě“?

Anotace: „...v srpnu 1988 jsem si zlomil páteř po skoku do řeky..., viděl jsem své tělo ležet na dně..., cítil jsem se tam „doma“ – byl to nádherný pocit..., prožitek ovlivnil můj život ve všech směrech...“

Chcete slyšet autentické a dobrodružné vyprávění mladého muže, který se setkal tváří v tvář se smrtí? Chcete slyšet osobní zkušenost o prožitku klinické smrti?

Autor Jan Boštík (36 let) je zaměstnán jako koordinátor projektů EU, má zkušenosti z vedení týmu lidí, pracoval jako propagační pracovník a bankovní úředník, sedm let podnikal a to vše i přesto, že je od roku 1988 na invalidním vozíku...

Uslyšíte zajímavé povídání, bude dán prostor k dotazům a diskusi.

Přednáška proběhne v sobotu 7. října 2006 v 18:00 hod. v Městském společenském sále, Bratří Čapků 1075 v Úpici.

Páteční žurnály

06.10. MUDr. Šťovíček

13.10. MUDr. Hynková

20.10. MUDr. Hartman
27.10. MUDr. Černý

Astronomické informace – říjen 2006

Slunce vstupuje 23. října v 15 h. 26 min. do znamení Štíra.

Měsíc je 7.10. v úplňku, 14.10. v poslední čtvrti, 22.10. v novu, 29.10. v první čtvrti. Přizemí nastává 6. října, odzemí 19. října.

Planety viditelné okem: večer velmi nízko nad jihozápadem svítí největší planeta sluneční soustavy – Jupiter. Promítá se do souhvězdí Vah. Ve druhé polovině noci je pozorovatelný Saturn, v říjnu prochází souhvězdím Lva.

Zajímavé úkazy: 22.10. nastává maximum meteorického roje Orionid.

V neděli 29. října u nás skončí letní čas, ve tři hodiny letního času se hodiny posunou na druhou hodinu středoevropského času, tedy o hodinu zpět.

Hvězdárna v Úpici je v říjnu pro veřejnost otevřena ve středu a v pátek od 19 do 21 h., program spojený s výkladem a pozorováním noční oblohy začíná v 19 hodin. Víkendová pozorování Slunce a prohlídka hvězdárny včetně meteorologické stanice probíhají v sobotu (10 – 12 h.) a v neděli (13 – 15 h.). V říjnu začínají pravidelné schůzky astronomických kroužků mládeže, zájemci se mohou přihlásit na telefonním čísle 499882289, příp. na elektronické adrese krouzkyupice@seznam.cz, kde lze rovněž získat podrobné informace.

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

SVĚTOVÝ KOSMICKÝ TÝDEN 2006 V ČESKU

Už popáté se naše země prostřednictvím České kosmické kanceláře přihlásila k mezinárodní akci World Space Week, Světový kosmický týden (SKT). Ta se koná v termínu od 4. do 10. října. Nejinak tomu bude i letos, přičemž ústředním mottem akce je „Vesmír pro záchranu životů“.

Hvězdárna v Úpici připravila na tuto akci promítání filmů s kosmickou tematikou věnovanou dobývání Měsíce s využitím DVD „From Earth To Moon“ ve středu 4. října a na pátek přednášku Pavla Toufara „Kosmické skandály“. Lety do vesmíru nejsou ani dnes poklidným výletem bez hrozby často až smrtelného nebezpečí, bez krizí a všelijakých svízeli. Nahlédneme za kulisy slávy kosmonautů, do kritických situací, k nimž došlo při kosmických letech, ale i v životech oslavovaných hrdinů kosmu. Jedním z dalších témat budou donedávna málo známé, často až osudové, okamžiky některých velkých projektů pilotovaných kosmických letů. A protože host se sám aktivně podílel na některých experimentech spjatých s pilotovanými kosmickými lety, dozvíme se také o osudech těch, jejichž práce je skryta za kulisami slávy oficiálních hrdinů kosmu.

V sobotu 7. října od 10 hodin je pro zájemce připraveno další promítání s kosmickou tematikou..

Josef Rumler

MATEŘSKÉ CENTRUM
SLŮŇÁTKA
(SLŮvka pro neviŇÁTKA)

A MAMINKY

*Mateřská škola
Na Veselce, Úpice*

Program na říjen

každé pondělí a čtvrtek začínáme v 9,30 hod.

Pondělí 2. 10.	pohádkové povídání
čtvrtek 5. 10.	vyrábění pro šikulky
pondělí 9. 10.	zpívánky
čtvrtek 12. 10.	cvičeníčko
pondělí 16. 10.	vyrábění pro šikulky
čtvrtek 19. 10.	povídání s chytrolínky
pondělí 23. 10.	vyrábění pro šikulky
čtvrtek 26. 10.	křeslo pro hosta
pondělí 30. 10.	PO-PO (posezení, povídání)

*na Vaši účast se těší Mgr. Hana Sirková, tel. 606 671 900
Jarmila Holmanová, tel. 732 959 349*

Zprávičky ze Slůňátka

Nová adresa

Nejdůležitější zprávou je nová adresa našeho mateřského centra. Opustili jsme útulnou, ale velikostí nevyhovující místnost bytového domu v ulici Dr. Hejny za poštou a díky podpoře představitelů Města Úpice jsme získali prostor jedné třídy Mateřské školy Na Veselce. Tím se otvírají nové možnosti pro naši činnost.

Děkujeme.

Příměstský tábor

Občanské sdružení Slůně ve spolupráci se Společenským centrem Veselka Církve adventistů sedmého dne pořádalo ve dnech 10. - 14. července 2006 příměstský tábor pro děti z Úpice a okolí.

S dětmi jsme se každé ráno scházeli po 8 hodině. Dopoledne byl připravený program ve výtvarných dílnách – batikovali jsme, drátkovali, pracovali s keramickou hlinou, učili se savovat a někteří se pustili i do výroby náramků přátelství. Odpoledne jsme díky příznivému počasí mohli trávit v přírodě, kde jsme si hráli, sportovali a koupali se. Po 16 hodině jsme se rozcházeli do svých domovů (někdy se nám vůbec nechtělo). Jeden den jsme věnovali výletu

na kolech – krásnou lesní cestou podél řeky Úpy jsme dorazili do Ratibořic, vykoukali se u splavu, navštívili mlýn a trochu zmokli v letním dešti při opékání špekáčků.

Všichni statečně také prošli noční „zkouškou odvahy“ a prospali se ve spacácích a na karimatkách ve společenském centru.

Chceme poděkovat všem dětem za to, že měly odvahu účastnit se něčeho nového a neznámého. Byly prima a bylo nám s nimi fajn.

Zároveň děkujeme dobrovolným spolupracovníkům Občanského sdružení Slunce a sponzorovi akce Občanskému sdružení Pathfinder.

Mgr. Sirková Hana

Vítejte v Mateřské škole Úpice

Letošní krásné, teplé a slunečné léto pomalu končí. Po krátkém čase odpočinku, pohody a dovolených nás čeká opět dlouhý pracovní rok.

Zdárnému začátku školního roku předcházelo v době uzavření mateřských škol velké uklízení, dezinfikování prostor, nábytku i hraček, různé stavební a estetické úpravy interiérů, např. v mateřské škole Jaromír jsou nádherně zrekonstruované šatny (sanační omítky, barevná malba zdí a hlavně pletivo, které oddělovalo jednotlivé šatny, bylo nahrazeno plastovými deskami v imitaci dřeva).

První den nového školního roku je vždy ve znamení slavnostního předání absolventů mateřské školy do úpických základních škol, kterého se učitelky pravidelně zúčastňují, a vítání nových dětí v našich mateřských školách. Rodiče se svými dětmi, plní očekávání a trošičku i obav, jak jejich syn nebo dcera vše nové zvládne, vstoupili do budov tří školek (Jaromír, Veselka, Radeč).

V novém školním roce máme pro děti připraveno mnoho zábavných, sportovních, kulturních a poznávacích akcí, o kterých budete pravidelně informováni na nástěnkách v jednotlivých mateřských školách, na vývěsní tabuli na budově polikliniky, v Úpických novinách nebo na internetových stránkách www.materskeskolky.cz, kde si navolíte náš region a naše město (nová aktualizace bude provedena od října).

V nabídce Mateřské školy Úpice se nově objevuje výuka angličtiny (němčiny) ve spolupráci s trutnovskou jazykovou školou, začátek je naplánován na říjen. Z těch zavedených, osvědčených a oblíbených akcí nás opět čeká počítačová výuka ve spolupráci se ZŠ Lány, plavecké výcviky v krytém bazénu TJ LOKO Trutnov, výlety do ZOO, Ratibořic, Malých Svatoňovic, Havlovic,.....atd., prezentace práce s dětmi formou veřejných vystoupení, besídek, výstav výtvarných a ručních prací v budovách mateřských škol i v muzeu (nejbližší je podzimní výstava v říjnu, na které se budeme prezentovat svými výrobky), akce související s kulturním a společenským životem města.

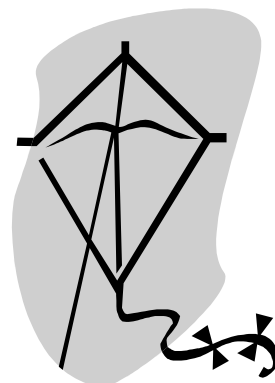
Máte-li dítě, které má problémy s výslovností hlásek, můžete s ním od října navštěvovat logopedickou poradnu v budově mateřské školy Jaromír.

Na začátku nového školního roku přejeme všem rodičům, aby prožili se svými dětmi samé úsměvné a příjemné zážitky, našim učitelkám přejeme rodiče ochotné s nimi spolupracovat a samé milé, veselé děti a všichni si přejme hodně trpělivosti a slunečný barevný podzim.



Za Mateřskou školu Úpice Jaroslava Říhová

DRAKIÁDA PRO VŠECHNY



*Základní škola Bří Čapků v Úpici zve všechny mrňousky, školáky i dospěléky na společné dračí závodění. Sejdeme se **ve středu 25.10.2006 ve 14.30 hod.** před ZŠ Bří Čapků. Draky vypustíme v 15.00 hod. na louce za hvězdárnou (směrem k Močidlům).*

Každý účastník bude odměněn! Těšíme se na vás.

V případě nepříznivého počasí se akce nekoná.

PYRAMIDA V ÚPICI?

Pár jedinců už si stavbu minipyramidy z víček od PET lahví vyzkoušelo doma. V drtivé většině případů spadla. Oslovují nás praktici, kteří tvrdí, že na „parketovce“ lánské tělocvičny plastová pyramida v žádném případě neodolá otřesům způsobeným chůzí kolem ní. Čističi víček mají první zkušenosti, že při deseti lidech se za hodinu povede upravit pouze tisíc „čudlíků“. Jak dlouho bude trvat příprava a vytrídění šesti set tisíc takových uzávěrů? Nepustili se pořadatelé na příliš tenký led?

Možná se rekordní dílo postavit nepodaří... Třeba to bude fiasko, ale nač stahovat kalhoty, když brod je ještě daleko. Za pokus to stojí. Stavba bude zahájena při první společné „víkendovce“ žáků ZŠ Bratří Čapků a ZŠ Lány, která se uskuteční ve dnech 6.-8. října 2006. Od pondělí 9. 10. se bude stavět každý den (od 8 do 20 hodin) podle připraveného rozpisu. Omluva tak směřuje všem složkám, které mají pronajatou lánskou tělocvičnu, že dva týdny ji nebudou moci využít. Pokud by se náhodou povedlo pyramidu požadované velikosti postavit, pak by si ji veřejnost mohla prohlédnout v průběhu Dne spolků regionu Jestřebí hory (21. 10. 2006).

Ať to dopadne, jak to dopadne, za důležité organizátoři považují, aby byly naplněny hlavní cíle akce: 1) popularizace třídění odpadu, které je v civilizovaném světě samozřejmé; 2) podpora spolupráce „stavbařů“ z různých škol a spolků; 3) věnování výtěžku za prodaná víčka na charitativní účely. Případný rekord by byl jen pověstnou třešničkou na dortu.

Již dnes děkujeme široké veřejnosti, rodičům, dětem (i ze Speciální ZŠ a MŠ), prostě všem, kteří do 20. září 2006 přinášeli víčka do sběrných míst (Informační centrum, obě ZŠ). Příběh „Pyramidy v Úpici“ můžete sledovat na www.upicko.net.

PYRAMIDA V ÚPICI !

POKUS O ZÁPIS DO ČESKÉ GUINNESSOVY KNIHY REKORDŮ



REGIONÁLNÍ PORTÁL
WWW.UPICKO.NET

www.jestrebihory.net



Petr Kalousek, OS Ruka

Odpis devátáků (netradičně)

Před devíti lety měli naši bývalí devátáci zápis na téma Olympijské hry. Olympijskými hrami se také v tělocvičně dvacátého června loučili.

Na úvod spolužákům, rodičům i učitelům zazpívala Jana Petirová a Miroslav Tomeš. Pak se žáci 9. A dozvěděli, že tento odpis nebude vůbec jednoduchý, museli se totiž přesunovat ze světadílů na světadíl. V Americe stavěli mrakodrapy, v Africe zas žirafu, v Evropě slepovali vlajku České republiky, v Austrálii psali vzhůru nohama a nakonec si v Asii vyrobili klobouk, jaký mívají Číňané, a sbírali rýži.

Po tak náročném cestování naši talentovaní, teď už bývalí, devátáci zazpívali rodičům i svým učitelům. Na oplátku dostali krásné dárečky a také deštník s nápisem AŤ VÁM PRŠÍ ŠTĚSTÍ. Deštník se náramně hodil, protože rodiče nakonec po svých ratolestech házeli rýži.

A jak jinak zakončit devět let školní docházky než přípitkem šampaňským (samozřejmě ještě dětským). ☺

Odpis devátáků (tradičně)

Den s velkým D - 29. 6. 2006. Alespoň pro naše nejstarší žáky. Všichni jsou nervózní už od rána a nemohou se dočkat začátku druhého, teď již oficiálního, „odpisu“.

Rodiče, příbuzní, přátelé, učitelé už usedli na svá místa a plní hrdosti, radosti i dojetí čekají na to, co pro ně připravili ti naši skvělí devátáci. Uvádění celého programu si vzali na starost Veronika Borůvková a Petr Malý. Musím říci, že jim to šlo velmi dobře. Jejich nervozita nebyla vidět a ani ostatní ji na sobě nedali příliš znát.

Během celého programu jsme zhlédli velmi krásné prezentace, které si žáci sami připravili. Nakonec byli odměněni posledním vysvědčením ze základní školy a krásnými dárečky. Čekalo na ně i malé překvapení v podobě dopisu od jejich bývalé učitelky Blanky Milovičové, která se na toto rozloučení nemohla dostavit.

A už jsme na konci! Končí den, kdy jsou všichni ještě spolužáci. Není divu, že ze sálu odcházeli se slzami v očích. Gratulace a mnoho přání dojímaly nejen žáky devátáky, ale i všechny ostatní.

A tak Vám přejeme mnoho štěstí, lásky, úspěchů, dobrých známek a nových osobních rekordů. AŤ VÁM PRŠÍ ŠTEŠTÍ!

Na shledanou a doufáme, že se na nás přijdete do Úlu brzy podívat.

Šarlota Gabrielová, VIII. A, ZŠ Úpice-Lány

Nová počítačová učebna

Patnáct nových počítačů s LCD monitorem bylo určitě největším překvapením pro žáky ZŠ Bratří Čapků v Úpici, když se po dvou měsících opět vrátili do školních lavic. Do nové učebny byl umístěn také velký stolní fotbal a dva elektronické terče na šipky, neboť učebna bude současně využívána školním klubem. Pro potřeby školního klubu bude učebna postupně ještě vybavena televizí s videem a DVD přehrávačem, kvalitním CD přehrávačem a multifunkční tiskárnou s kopírkou a scannerem. Od října začne na škole fungovat také zmodernizovaná školní knihovna, čímž se pro žáky školy ještě výrazně rozšíří v současnosti již velmi bohatá nabídka mimoškolních činností.

Martin Zakouřil

Vítání prvňáčků na ZŠ Brí Čapků

Je pondělní ráno 4. září, dětem svítí na jejich první cestu do školy sluníčko. Letos poprvé se ocitnou v prostředí školy, kde stráví v příštích devíti letech podstatnou část svého života. Vymydlené, nažehlené, svátečně nastrojené, se zbrusu novými aktovkami na zádech a s očekáváním v očích je ve vyzdobené školní jídelně vítá pan ředitel Martin Zakouřil a úpická místostarostka paní Marcela Kubeová. Oba dětem přejí, aby je škola bavila a chodily do ní rády, aby se brzy kamarádily nejen s písničky, ale také aby ve škole našly spoustu nových kamarádů. Po krátkém vystoupení starších spolužáků si budoucí prvňáčci společně zazpívají. Nakonec všichni dostávají velký kornout sladkostí, to aby jim škola chutnala sladce. A pak už si paní učitelky odvádějí své žáčky do tříd a z předškoláčků se konečně stávají školáci. Ať je pro ně škola hrou a dobrodružnou cestou za poznáním světa i sama sebe.



Eva Prouzová

Zprávičky z lánské školičky

I když začal nový školní rok, chtěli bychom společně s vámi zavzpomínat na ten předešlý. Ke konci roku a na začátku prázdnin se na naší škole uskutečnily dvě akce, které se nám velice vydařily.

První: Výjezdní zasedání

V červnu se členové Dětského parlamentu při ZŠ Úpice-Lány (Vendula Šormová, Kateřina Šilarová, Michaela Prouzová, Radek Borůvka, Anna Štěpánová, Veronika Lukáčová) vydali pod vedením Ivety Jiříčkové a Honzy Kalandry do Českého ráje - přesněji do penzionu Diana na Blatech. Byl to výlet za odměnu. Všichni během školního roku hodně pracovali a věnovali svůj volný čas akcím pro jiné děti.

Toto „výjezdní zasedání“ pomohl zorganizovat a většinu nákladů pokryl pan Šorm. O půl deváté všechny naložil do svého auta a odvezl do Mladé Boleslavi do muzea aut Škoda. Po vyčerpávající prohlídce nás čekal v penzionu vydatný oběd. Odpolední program začal prozkoumáním jeskyně Postojná (zde jsme mimochodem našli 40,- Kč) a skončil v Jičíně v cukrárně a nákupem v Tesku.

K večeri bylo úžasné grilované masíčko a klobásky. Večer jsme museli trochu pracovat. Po dvouhodinové schůzce, kde jsme hodnotili starý rok a plánovali nový, jsme měli konečně volno a čas na „náš“ program. Nakonec jsme to „zalomili“ v brzkých ranních hodinách (ve tři ráno, když na nás přišla paní učitelka – že ji tak trochu budíme...).

O pár hodin později jsme seděli u snídaně a připravovali se na celodenní výlet po Českém ráji. Začalo to vycházkou do Prachovských skal. Po obědě jsme si sbalili věci a odjeli na hrad Trosky.

A proč Vám o tom píšeme? Protože se to všem moc líbilo a už se těšíme na další výlet. Snad s námi budou moci odjet všichni, kdo si to zaslouží. Velké poděkování patří našemu „řidiči autobusu“ – panu Šormovi, který se o nás po celou dobu úžasně staral.



Členové Dětského parlamentu při ZŠ Úpice-

Lány

Druhá: Včeličky pod Studničnou

I když se všichni těšíme na prázdniny, je našim zvykem tak trochu si školní rok prodloužit. Hned první den prázdnin jsme odjeli s dětmi na horský letní tábor. Letos jsme změnili působiště a z Tetřevích bud jsme se přestěhovali do Pece pod Sněžkou. Manželé Burešovi, kteří vládnu na chatě Pod Studničnou, nás přivítali velice vřele. Po celou dobu vařila paní Burešová našim 22 pilným včeličkám úžasná jídla a pekla výborné koláče. Pan Bureš se o nás staral tak, že by nám mohli závidět i v tříhvězdičkovém hotelu.

Celý týden jsme prochodili po horách. Většina dětí byla poprvé navštívit Krakonoše ve Spáleném Mlýně nebo uskutečnila svůj první velký výstup na Sněžku. Abychom se úplně nezničili, usnadnili jsme si cestu podvkrát lanovkou (na Hnědý vrch a na Růžovou horu). Velice se nám také líbila vyhlídková cesta vláčkem. Protože sluníčko svítilo každý den, chodili jsme se brodit do říčky Úpy. Někteří jedinci se chtěli pochlubit svým plaveckým umem, tak jsme navštívili bazén v hotelu Energetik. Nesměl chybět ani tradiční karneval s diskotékou. Děti si domů kromě zážitků přivezly malé drobnosti, které dostávaly za odměnu po celý týden.

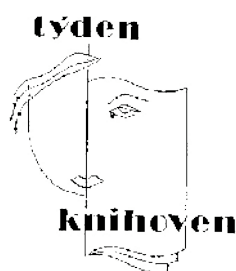
Touto cestou chceme ještě poděkovat všem sponzorům za jejich věcné i finanční dary. Především pak paní Martě Bártové – jízdní kola Úpice; panu Jaroslavu Plodkovi – BOR, s. r. o., Choceň; panu Martinu Bucharovi – RESDING, s. r. o., Hradec Králové; panu Jaromíru Šormovi, Úpice. Děkujeme také rodičům, kteří nás v pořádku dopravili na tábor i zpět.

Týden knihoven 2. - 8. října 2006

MOTTO: „CESTA DO KNIHOVNY“

Od 2. do 8. října 2006 je v celé republice vyhlášen Týden knihoven, který má za úkol připomenout všem lidem význam knihoven a přilákat je k jejich návštěvě.

Naše knihovna se připojuje a zve všechny zájemce do svých prostor.



V tomto týdnu chystáme:

- **amnestie dlužníků** (odpustíme veškeré poplatky za upomínky všem hříšníkům, kteří vrátí knihy a časopisy)
- **přihlašování nových čtenářů zdarma** (poplatek odpuštěn na půl roku)
- **internet**
 - přístup pro děti, seniory a registrované čtenáře zdarma
 - pro neregistrované návštěvníky – 0,50 Kč/min.
- registrovaným čtenářům dospělého oddělení umožníme **samostatný výběr knih ze skladu**, který není jinak veřejnosti přístupný
- **výrobky ze šustí** - tvořivá dílna pro dospělé
 - **středa 4. října 2006 od 16.30 hod.**
 - pracovat budeme pod vedením A. Herzigové
 - pouze pro přihlášené
- **„Hledáme cestu do knihovny“**
 - literární šipkovaná pro děti ZŠ
 - **čtvrtek 5. října 2006 dopoledne**

- přátelské posezení s Jaroslavem Veteškou

- autorem knihy Tváře Jestřebích hor, spojené s autogramiádou
- o pátek 6. října 2006 od 17.00 hod. v prostorách knihovny



Nové knihy v Městské knihovně v Úpici

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Pírko, D.: Grily, krby, udírny

Tipy na nákup nebo výstavbu venkovních zahradních grilů a krbů, zásady pro jejich nejvhodnější umístění, tipy pro grilování, jaké lze použít materiály a zajímavé recepty. Další část je věnována udírnám a uzení.

Kovář, L., Voskovec, L.: Fóliovníky, skleníky, zahradní kryty

V knize se seznámíme s různými druhy zahradních krytů od položení fólie na záhon po vytápěný skleník či zimní zahradu, s vlastní konstrukcí a pěstováním.

Savill, J.: 101 koupelna. Barvy, styly a zařízení

V příručce najdete řešení pro každou velikost a každý typ koupelny. Pro každý styl tu jsou zajímavé kombinace odstínů, jaké vybrat zařízení a doplňky, jak a čím vymalovat, čím pokrýt podlahu a jak si některé věci vyrobit doma.

Savill, J.: 101 kuchyně. Barvy, styly a zařízení

V knížce najdete řešení pro každou velikost a typ kuchyní, zda chcete kuchyň starosvětskou, venkovskou, nebo supermoderní. Nabízí se řešení přepychová i úsporná. Poradí s nejrůznějšími technickými postupy, navrhnou barevné ladění, dekorace, podlahové krytiny i spotřebiče.

Savill, J.: 101 ložnice. Barvy, styly a zařízení

Tato knížečka nabízí různé typy ložnic. Pro každý styl tu jsou zajímavé kombinace odstínů, jaké vybrat zařízení a doplňky, jak a čím vymalovat, čím pokrýt podlahu a jak si některé věci vyrobit doma.

Savill, J.: 101 obývací. Barvy, styly a zařízení

V knížce najdete řešení pro každou velikost a typ bydlení. Pro každý styl tu jsou zajímavé kombinace odstínů, jaké vybrat zařízení a doplňky, jak a čím vymalovat, čím pokrýt podlahu a jak si některé věci vyrobit doma.

Smith, E.: Klasické věnce. Nápady a výroba pro všechny příležitosti

Čtyřicet zajímavých věnců pro každou příležitost.

Reinerová, L.: Bez adresy

Sbírka tří delších povídek od německy píšící autorky z Prahy, která nezaměnitelným způsobem citlivě vystihuje atmosféru obklopující konkrétní lidské osudy.

Topol, J.: Kloktat dehet

Vyprávění vojáka líčí slangovou formou osudy lidí v 60. a 70. letech 20. století.

Kubátová, M.: Arcidědkové

Kniha je jakousi protiváhou loňského vydání titulu Arcibáby. V centru pozornosti autorky jsou tentokrát zajímaví zralí muži.

Hanykovics, R.: Pro drogy nemá smysl umírat

Deník z thajského vězení

KNIHY PRO DĚTI

Peterson, K.: Šijeme jednoduché dekorace

Více než 25 nápaditých podnětů k výzdobě bytu. Snadno vytvoříte pestrou sbírku polštářů, příkrývek, ubrusů, prostírání a jiných ozdobných předmětů, a to vše z pouhých čtverců látky.

Needham, B.: Ozdobné květináče. 50 nápadů na dekoraci květináčů

Kniha je inspirací pro všechny, které omrzely obyčejné hliněné květináče a chtějí je nápaditě ozdobit.

Dekelper, I.: Čarovný ptáček v hodinách

Knížka s veselými obrázky a laskavými a vtipnými pohádkami pro malé čtenáře.

Schröder, P.: Peprmintky a velký test věrnosti

Spolužačky, nejlepší kamarádky, Emily, Myška a Lou si říkají Peprmintky. Přicházejí první lásky, holky na sebe žárlí a zbytečně ztrácejí energii hloupými spory, místo aby daly za vyučenou nepřátelským Komtesám, jak nazývají partu nafoukaných spolužaček. Proto Emily nastraží velký test věrnosti.

Horowitz, A.: Ostrov kostlivců

Třetí příběh ze série o dětském "Jamesi Bondovi". Špionážní román pro děti. Alex je nucen prchat před čínským zločineckým gangem a skrývá se na Ostrově kostlivců. Tam však musí bojovat se šíleným ruským generálem.

Z jednoho vrcholu na druhý

Čtvrtý díl folkové přehlídky věnovaný Čapkově literární hrdince Kláře Mílové **ÚPICKÁ ŽEBRAČKA** rozjela hudební skupina **Silmaril**. Trio vedené Ladislavem Lysickým, šéfem a moderátorem festivalu, se představilo v areálu manželů Aleny a Oty Lelkových na Dlouhých záhonech poprvé v nové formaci. Kvalita jejich představení předurčila mimořádně povedený ročník. Sympatická **Rosa** z Litomyšle svými songy trampskými i netrampskými nejednou rozezpívala celý přírodní areál. Neuvěřitelný posun za necelé dva roky své existence zaznamenala domácí dívčí kapela **Bossorky**. Současná chloubka Úpice. Temperamentní muzika, nádherné texty oslavující obce i hrdiny z Jestřebích hor, množství těch nejroztodivnějších nástrojů, které přesto vyluzují libé zvuky, pozitivní energie – to jsou přívlastky pěticipé hvězdné dámské formace. Úspěch Bossorek určitě ovlivnil i legendu mezi písničkáři **Pavla Dobeše**. Neodehrál si svůj koncert „jen tak“ rutinně, ale nechal se vyhecovat k nadstandardnímu výkonu. Jedním z důkazů může být i rekordní počet prasklých strun. Spolu se svým kolegou, kytarovým virtuosem **Tomášem Kotrbou**, museli několikrát přidávat. Nelehké úlohy, hrát po Pavlu Dobešovi, se zhostily pilníkovské **Kaluže** navýsost brilantně. Jejich repertoár založený na originalitě, hrátkách s češtinou, hudební pestrosti jen těžko hledá konkurenci. Srší humorem, radostí, nadhledem. Kaluže nadšené diváky přesvědčily, že patří do školních zpěvníků. Letošní Žebračku zakončil **Pepa Lábus a spol.** Už za tmy rozehrála nekompletní formace z Trutnova trochu tvrdší produkci, než jakou se prezentovaly předcházející kapely. Přesto ti diváci, kteří neodešli na fotbal, hltali texty a odcházeli spokojení.

Čtvrtá Úpická žebračka neměla jeden vrchol. Měla celé sopečné pohoří tvořící šest různě soptících vulkánů, které neohrožují, ale naopak baví, lákají a spojují!

Petr Kalousek

ZEPTALI JSME SE... Pavla Dobeše

„Jak se Vám u nás hrálo?“

„Když jsem jel k vám do Úpice, vyjel jsem o hodinu dříve, jel jsem pomalu, zastavil jsem u silnice a utrl si jablko. Přemýšlel jsem o tom, že to je ten kraj, kterým jsem kdysi, před dvaceti lety, projížděl autobusem z Ostravy do Sokolova. A jak jsem se tenkrát nestačil divit, když jsem se díval z okna. Projížděli jsme Vamberk, Červený Kostelec, viděl jsem šipky Hronov.. a vzpomněl jsem si na Jirásku, na pohádku Olgy Scheinpflugové o krajce, ve které ta krajkářka nechala svoje oči.. A teď jedu k vám a vidím Svatoňovice, dům Karla Čapka, batňovické schody.. Tolik historie jsem neviděl nikde jinde, tak se mi nemůžete divit, že jsem měl velmi sváteční náladu, když jsem do Úpice přijel. Na jevišti hrála výborná kapela a pak ji vystřídala místní dívčí skupina a hrála písničky, které byly velmi silné, protože byly místní, protože zpěvačka zpívala o své babičce, mimo jiné. Člověka potěší zjištění, že ta kultura v kraji nejen byla, ale stále je a trvá. Připočtete si k tomu to nádherné počasí, které by neuměl objednat ani dramaturg z televize, a máte moji odpověď: V Úpici se nám hrálo výborně.“



HVĚZDÁRNA v ÚPICI

Pořádá v rámci Světového dne kosmonautiky

ve středu 4. října promítání filmů
„Ze Země na Měsíc“ od 20 hodin

v pátek 6. října od 19 hodin
přednášku PAVLA TOUFARA
“KOSMICKÉ SKANDÁLY“

v sobotu 7. října promítání filmů
s kosmonautickou tematikou od 10 hodin

VSTUP

NÉ 20 Kč

KLUB LOUTKÁŘŮ ÚPICE

ROLNIČKA 2006

Přehlídka loutkových divadel
v Divadle A. Jiráka v Úpici

Neděle 29. října 2006 v 15 hod.

PEKELNÁ POHÁDKA

hraje Divadýlko MRAK – Havlíčkův Brod

Neděle 5. listopadu 2006 v 15 hod.

SKÁKAVÁ PRINCEZNA

hraje Loutkové divadlo MARTÍNEK – Libáň

Neděle 12. listopadu v 15 hod.

VODNÍČKU, VRAŤ SE!

hraje DIVADÉLKO Z PŮDY – Klášter – Hradiště

Neděle 19. listopadu 2006 v 15 hod.

DLOUHÝ, ŠIROKÝ A BYSTROZRAKÝ

hraje Loutková scéna JEŠTĚD – Český Duben

Vstupné jednotné 15 Kč

PŘEHLÍDKA SE KONÁ S FINANČNÍ PODPOROU MĚSTA ÚPICE.

DIVADELNÍ ÚSMĚVY 2006

Divadlo Al. Jiráka – Jednota divadelních ochotníků Úpice

3.11.2006, 19.30 hod. - Náchodská divadelní scéna:

Agatha Christie „PAST NA MYŠI“

Slavná detektivní hra s fascinujícími zvraty, romantickou atmosférou a zvláštním smyslem pro humor.

Režie: Ludmila Šmídová

10.11.2006, 19.30 hod. - DS Symposion Třebechovice p.O.

Giulio Scarnicci – Renzo Tarabisi

„OTCOVÉ SE RODÍ VE SKŘÍNÍCH“

Situační komedie o tom, jak je těžké opatřit si vhodného otce.

Režie: Rudolf Faltejsek

24.11.2006, 19.30 hod. – DS Klicpera Chlumec n.C.

Peter Stone „SUGAR“

Muzikál volně podle filmového scénáře „Někdo to rád horké“

s mnoha známými melodiemi a tanečními výstupy.

Režie: Jaroslav Málek

VÝSTAVA

Úpické školy Vás zvou do městského muzea na výstavu „**PODZIM OČIMA DĚTÍ**“
Návštěvníkům se představí s pracemi ZŠ Bratří Čapků, speciální základní škola a mateřské školy. Expozici **SLÁVA, UŽ JSEM MALÍŘ** aneb **I MALÍ MOHOU BÝT VELCÍ** připravila ZŠ Lány. Výstava přístupná veřejnosti od 24.10.2006 do 16.11.2006
Otevírací doba: ÚT – PÁ 10.00 – 12.00 13.00 – 16.00
NE 13.00 – 16.00

Také v letošním kalendářním roce zveřejňujeme seriál na pokračování z pera Marie Wintrové, maminky akademické malířky Julie Wintrové-Mezerové „Vzpomínky ze svého mládí“, které věnovala svým dětem. Dnes Vám nabízíme sedmou část.

Bratr můj přišel již od deseti let do ciziny a sice nejdříve na rok do Trutnova, aby se naučil německy, a pak na další studia. Bylo mi tenkrát asi osm roků, když jsme ho s maminkou odvážely do Trutnova.

Vidím ho dosud, ještě v krátkých kalhotkách, jak se s námi loučil a nám se tolik stýskalo . .

V noci jsem se probudila a dala se do hrozného pláče a když rodiče, celí polekaní, se ptali, co mně je, tu jsem s pláčem řekla: „Když tu není Eduard!“ Maminka se dala také do pláče. Tatínek se tedy časně ráno ustrojil a šel k němu. Tam ho potkal na podsíni s knihami pod pažďí, šel právě do školy. Ptal se tatínka co chce, jestli se doma něco stalo. „Doma se jim stýská, jdu se na tebe podívat, myslí si, že také pláčeš.“ „Ale mně se docela nestýská, tatínku, jsem zde úplně spokojený, jen buďte bez starostí!“ Tatínek se spokojeně obrátil a šel zase domů. My jsme s úzkostí čekaly, s jakou přijde, ale když nám řekl, jak dopadl, uklidnily jsme se a zvykly si bez něho. Pak bratr přešel do Rychnova na gymnázium. Tam jsme ho odváželi zase s Čejchanem a jeho bryčkou. Před prázdninami jsme pro něho jezdívali a těšili jsme se, že ho povežeme domů. Jezdívali jsme přes Nové Město a Dobrušku k Solnici, kam nám již v roztrhaných botách přišel naproti. Maminka spráskla ruce: „Hochu, jak to vypadáš?“ „Nic si z toho, maminko, nedělej, musel bych se stydět, kdybych měl ke konci prázdnin ještě dobré boty, u nás všichni hoši už mají roztrhané!“ Zato po prázdninách jsme s ním nikdy nejeli všichni, to se nám už nechtělo, odvezl ho tatínek.

Ráda si někdy vzpomenu na bývalé divadlo u Perníkářů (nynější dům p. Kadaníka na náměstí). Na to malé jeviště, když herec trochu kurážně vstoupil na jeviště, mohlo se stát, že dveře vzadu vezme s sebou, protože moc nedržely. A co dobrých starých ochotníků se tam vystřídalo! Vidím je ještě všechny živě před sebou. Pana Faltu u kostela, když hráli na Dušičky nebo jako hrobníka, sehnutého s lopatou v ruce mezi hroby. Pana Hlaváčka ve hře Mlynář a jeho dítě jako kašlavého Rychnovského, pana Bártu jako starostlivého otce a pohodlného souseda, paní Hlaváčkovou jako pečlivou Konrádovu matku, paní Kholovou jako rozšafnou ženu, slečnu Fuchsovou, které někdy mluvily, co se jim zrovna hodilo, a ani v úloze nebylo, ale nakonec se přece shodly. Když jsme jako děti chodily ještě do školy, stály jsme

vždy v divadle u kamen, kde pan Bejr hrál na basu. Stále nás odháněl, prý mu tam překážíme, když jsme ho neposlechly, přece nás tam nechal. Ten jistě u té basy vytrval.

Jak veselé to bývalo o prázdninách, když hráli studenti. Dle vypravování bratra – vše svědomitě nastudovali, úlohy se správně naučili nazpaměť, potom šli pro pana Bártu, pekaře, který s nimi vždy hrál, aby šel na zkoušku. „Co vás napadá, já mám pečení, možná, že se tam jednou podívám,“ řekl a obvykle přišel teprve na poslední zkoušku. Studenti trnuli strachy, jak dopadne divadlo, ale pan Bárta byl na jevišti jako doma, dobře to dopadlo a bylo plno smíchu, Pepíček Johanesu přišel až na jeviště a řekl studentům, cože to dělají, že se už dole nemůžou více smát! Také jsem měla tenkrát velkou touhu hrát divadlo a na bratrovu přímlovu mně studenti dali úlohu, kterou umím dosud nazpaměť. Vstoupila jsem totiž ke konci jednání na jeviště se slovy: „Přišla vyhledati tebe“ a vrhla jsem se Karlu Nyklíčkovu do náruče. Nevím, jaký dojem jsem tenkrát na obecnost udělala, ale studenti jednohlasně usoudili, že se k divadlu nehodím, ačkoliv jsem se dost snažila a stále do ochraptění cvičila tu jednu větu, až mně maminka rozhodně zakázala ji opakovat, že nebude celý den poslouchat „přišla vyhledati tebe“. Škoda, snad přece ve mně dřímá jakýsi talent, ale dostala jsem náhodou hned ponejprv asi nevděčnou úlohu. Ráda však dosud navštěvuji divadlo a myslím si, kdyby dnešní ochotníci, kteří hrají někdy tak výpravné hry, měli se tak připravovat jako já?!!!

Jako školačka, asi ve druhé třídě, jsem také hrála divadlo. Hráli jsme dětský kus „Mikuláš“. Z náměstí Peterků hrál Mikuláše a malomlýnský Jeník čerta Liguriáše. Tančili jsme na jevišti, měla jsem závoj polepený hvězdičkami ze zlatého papíru, který mám dosud na památku. Jednou jsem také na jevišti tančila s panenkou. Když jsem měla jít na zkoušku a bylo bláto nebo pršelo, vždycky mě Honzík Krausů donesl na zádech k Perníkářům, kde bývala zkouška, abych si prý nerozmáčela botky a při zkoušce nenastydla. Vůbec ten Honzík byl ke všemu, jen ne k řemeslu. Vystříhoval nám všelijaké panáčky z papíru, vozil nás na sáňkách, jen když mohl upláchnout od řemesla. Když mně bývalo úzko s početní úlohou, tu mně, aby to tatínek neviděl, dával všelijaká znamení na prstech, jak se to vypočítá. Zato jsme měli tovaryše, Vackova France (nynější pan Vacek, cukrář), ten býval stále nabručený a když jsme k němu přišli, aby nám něco udělal, vždycky se na nás utrl: „Dejte mně pokoj, udělejte si to sami, nemám čas, pan mistr by huboval, máme mnoho pečení!“ Ale poctivějšího a správnějšího dělníka zase nad něho nebylo, tatínek nevystál hned tak někoho vedle sebe cizího, raději pracoval sám, ale France měl rád, na toho věřil, byl u nás také několik let.

Často také si vzpomenu na naše cesty do Trutnova, když už jsem byla starší. Chodily jsme s maminkou vždy ráno pěšky, dokud nebylo ještě tak horko. Hoza nám jezdíval s trakařem pro tabák. Šly jsme přes lesy k Suchovršicům, jsou tam asi tři taková zákoutí a maminka vždy říkala: „Už máme zase jeden oupádek za zády, ještě dva a jsme na kopci.“ Bály jsme se vždycky, abychom v lese někoho podezřelého nepotkaly, ačkoliv nás Hoza ujišťoval, že se mu ještě nic nestalo a chodívá tam skoro každý den. Přinášel tenkrát každému vše z Trutnova, co nebylo v Úpici k dostání.

Kupovaly jsme u Klamprové klobouky, tenkrát zde modistka ještě nebyla. Maminka, když mi koupila nový klobouk, říkala: „Teď tě mám alespoň na dva roky odbytou.“ Pak jsme u Kleinů ještě ve starém domě vzadu v šenkovně obědvaly a k večeru za chládku zase zvolna domů. Nad suchovršickým lesem u obrázku jsme odpočívaly a počítaly, co jsme vydaly. Maminka vždy říkala: „Tatínkovi nesmíme říci, že stál klobouk čtyři zlaté, řekneme mu že jen dva, bude rád.“ Tatínek nám sice přál vše, ale přece jen ho těšilo, když to bylo laciné. On se nikdy nestaral o nákupy, neznal ceny a věřil tudíž tomu, co mu maminka řekla. Jen někdy říkal: „Nemohly byste počkat s tím nákupem až po výplatě, až se mi sejdou peníze, mám účty k placení. Někdy mu jako obchodníkovi chybělo i několik zlatých do účtu. Maminka zase, když byl větší příjem, dávala nějaké peníze stranou, aby to mohla zase přidat, když jsme

řekly, že to stojí méně. To jediné se mi nikdy nelíbilo a umínila jsem si, kdybych se vdala, že bych to nikdy nedělala. Myslela jsem si, že to jde přece jenom z jedné kapsy.

Také se nebylo tatínkovi co divit, měl s námi velká vydání. Bratr studoval a já jsem byla také dva roky z domu. První rok jsem byla ve Stárkově u řídícího učitele Zarta na handl, jak se tenkrát říkalo, abych se naučila německy. Tam se mi ale hrozně stýskalo a sváděla jsem to na všechno možné, jen abych se dostala domů, až pro mě tatínek konečně přijel. Jak jsem odjížděla ze Stárkova, ještě jsem se ve voze obrátila a řekla si: “Tenhle Stárkov mě už do smrti neuvidí!” A kolikrát a jak ráda jsem tam potom jezdila a každý rok jsme tam několik neděl pobýli s vámi, milé děti, zvlášť dokud žili ještě váš děda a babi. Kdyby mi byl tenkrát někdo řekl, že dostanu muže zrovna ze Stárkova, nevím, co bych mu na to řekla! Byla jsem ve Stárkově asi do Vánoc, a protože ve větší škole by mě byli stěží přijali, dali mě rodiče do konce roku do německé Brusnice. Bydlela jsem u nějakého kupce Bořka u kostela a jednou, když mě šla babička vyprovodit až do Brusnice, řekla mi paní Bořková, že prý musím spát sama nahoře v pokojíčku, ze kterého byla vyhlídka na hřbitov. To se rozumí, že jsem se dala do pláče, a jak to babička doma vyřídila, tatínek se ještě ten večer po práci rozběhl do Brusnice a dal mě na jiné místo, kde jsem byla až do konce roku. Druhý rok jsem byla v klášteře v Hostinném, kde se mi líbilo a už se mi nestýskalo. Byla jsem také již o rok starší a rozumnější.

DEN SPOLKŮ II

Na pracovní schůzce, na kterou bylo pozváno 93 dosud evidovaných neziskových organizací z regionu Jestřebí hory, byl potvrzen termín druhého Dne spolků. Uskuteční se **v sobotu 21. října 2006** od 9 hodin v areálu Základní školy Úpice-Lány. Ve třídách, v jídelně, na chodbách, ale i před školou, v parku a na hřišti se budou představovat jednotlivé spolky z Úpicka. Až do 18 hodin se mohou návštěvníci Dne spolků seznamovat s bohatou a rozmanitou činností všech přihlášených zájmových sdružení. Ta už dnes chystají četná vystoupení, výstavky, nástěnky, počítačové prezentace a další doprovodné akce. V mediální učebně bude navíc po celé dopoledne probíhat Spolkový filmový festival. Odpoledne bude prostor před školní budovou vyhrazen hudebním, tanečním i tělovýchovným vystoupením. Klub loutkářů připravil překvapení pro nejmenší v podobě pohádky Jak se čerti ženili. Pokud se navíc shodou náhod podaří postavit pyramidu z víček od PET lahví (čtete na jiném místě), pak by byla příchodním vystavena na odív v tělocvičně.

Jak potvrdila na již zmíněné přípravné schůzce Ing. Iljana Beránková z pořádajícího občanského sdružení Ruka, hlavními záměry setkání spolků jsou: 1) prezentace činnosti a aktivit jednotlivých dobrovolných sdružení z dvanácti obcí Podjestřebí, 2) inspirace pro náplň volného času zejména pro děti a mladé lidi, 3) zviditelnění se před případným sponzorem spolku, 4) navázání spolupráce s jinými spolky, 5) prohloubení součinnosti s ostatními obcemi, 6) setkání lidí, kteří mají tvůrčí nápady a chuť se spolčovat. A pokud se uvedené cíle podaří postupně naplňovat, nemělo by to našemu krásnému zákoutí rozhodně uškodit.

Rámcový program Dne spolků regionu Jestřebí hory II

sobota 21. 10. 2006

po celý den (9-18 hodin)

Spolky se představují

(expoze a vystoupení zúčastněných spolků; celý areál ZŠ Úpice-Lány)

dopoledne (9-12 hodin)

Spolkový filmový festival

(filmové projekce a počítačové prezentace z akcí zúčastněných spolků; mediální učebna)

odpoledne (14-17 hodin)

Spolky cvičí, tančí a zpívají

(tělovýchovná, taneční a hudební vystoupení zúčastněných spolků; před školní budovou)

P. S. Informace pro spolky, které se dosud nepřihlásily: chcete-li se Dne spolků zúčastnit (být na plakátě a mít výhodný prostor pro prezentaci), dejte vědět do pondělí 2. října 2006, do 17 hodin, na č. t. 777 851 871 nebo 499 881 124, příp. na balcar@zsul.cz či osobně.



Petr Kalousek

JEŠTĚ ŽIJE...

Nejstarší dům v Úpici, zvaný Dřevěnka, znovu ožil. V polovině měsíce srpna jsme započali s realizací projektu nazvaného „Znovuotevření Dřevěnky“. S podporou grantu Královéhradeckého kraje a s finanční spoluúčastí majitele jsme zahájili práce ke znovuootevření vzácného úpického objektu.

Naše sdružení Chalupění má Dřevěnku pronajatou od 1. 1. 2006. Hlavním důvodem tohoto kroku je její záchrana a otevření k novým kulturním účelům. Myslíme si, že za to nejstarší dům v Úpici stojí. Vždyť již v roce 1970 (dne 20. srpna) vyšel v tehdejšímu týdeníku Krkonošská pravda článek nazvaný „Úpická Dřevěnka v novém kabátě“. Zde mimo jiné píšou: „... **Podle zjištění památkového úřadu je Dřevěnka v Čechách již jediným obytným objektem vystavěným z celých kmenů (kuláčů), což je toho druhu nejstarší stavební technika. ...**“. Od té doby již uplynulo více než 36 let a toto konstatování se bohužel posunulo k horšímu. Dřevěnka již není obydlená a v uzavřeném stavu viditelně chátrá! Její rekonstrukce bude náročná a drahá. Letošní grant Královéhradeckého kraje nám tuto situaci sice nevyřeší, ale pomůže alespoň začít. Naším záměrem je Dřevěnku částečně znovuootevřít k výstavním účelům. Začali jsme vyčištěním dvora, dovozem staré dlažby „půdovek“ a budeme pokračovat opravou vnitřních stěn a položením odvětrání a provizorních podlah. Věříme, že se nám letos podaří objekt alespoň částečně otevřít.

Do vnitřních prostor připravujeme expozici historických exponátů a galerii historie života v Úpici. Prosíme proto o spolupráci spoluobčany z Úpice i celého regionu, kterým není osud Dřevěnky lhostejný a mají chuť se s námi podílet na přípravě výstavy. Průběžně sbíráme historické předměty do našeho sbírkového fondu. Hledáme i fotodokumentaci a písemnosti dokumentující úpické historické činnosti a řemesla regionu - plátenictví, lnářství, bavlnářství, obchod, živnosti apod. Vše, co se nám podaří sesbírat, vystavíme v prostorách znovuootevřené Dřevěnky.

Bc. Pavel Melichar

Desátý letní turistický sraz a 25. sraz oddílů mládeže v Krásné Lípě.

Turistický oddíl mládeže KČT Úpice se v počtu 19 dětí a mládeže a 4 vedoucích zúčastnil letního turistického srazu v Krásné Lípě ve dnech 5. – 13. srpna 2006. Jednotnými triky s nápisem „Loupežníci z Brend“ a podtitulem Radvanice – Úpice se velice brzy stal známou skupinou na srazu. Počasí nám nepřálo jen první den, kdy jsme večer pořádně promokli, ale další dny byly bez deště a dokonce na nás často vysvitlo i slunce. Týdenní pobyt na srazu byl zakončením práce oddílu ve školním roce a účastníci zde mohli uplatnit své vědomosti

v soutěžích a při výletech do krásného okolí Krásnolipska. Navštívili jsme několik rozhleden v blízkém i vzdálenějším okolí, klášter v Horní Světlé a hrad Lemberk. Srazu se účastnilo i několik mládežnických oddílů z různých zemí, např. Francie, Německa, Ruska, Slovenska a ještě mnoha dalších. Nejen výlety a soutěže byly náplní tohoto týdne, ale i mnohé kulturní pořady, ze kterých nejvíce naše účastníky oslovilo vystoupení Juliana Záhorovského (účastník 1. řady Česko hledá superstar). Naše děvčata včetně vedoucích se s ním po domluvě vyfotografovala na památku. Zástupci oddílů si také vyzkoušeli orientační závod připravený pořadateli. Přesto, že podmínky při závodech jsou poněkud jiné než máme při našich soutěžích, naši zástupci se úkolu zhostili dobře a umístili se v horní polovině startovního pole. Ještě bych rád poděkoval Městu Úpice za poskytnutou dotaci na tuto akci a vedení KČT Úpice za zapůjčení služebního automobilu.

Miroslav Vořechovský

*Nudíte se ? - Kupte si medvídku mývala
Nudí se vaše dítě ? - Pošlete ho do Sokola*

**Spolu s ním se i vy můžete přijít podívat do tělocvičny ZŠ Bratří Čapků -
Blahovka,**

kde se ve čtvrtek 19. října 2006 od 16.30 hodin uskuteční

UKÁZKOVÉ CVIČEBNÍ ODPOLEDNE SLOŽEK VŠESTRANNOSTI

Tělocvičné jednoty Sokol Úpice

*Uvidíte zde ukázky gymnastického nácviku a cvičení, které probíhá v
pravidelných cvičebních hodinách všech věkových kategorií cvičenců od
předškolních dětí až po kategorii dorostenců.*

K účasti vás zvou cvičitelé a výbor TJ.

Letní sokolský tábor

Tělocvičná jednota Sokol Úpice uspořádala od 12. do 26.srpna již dvanáctý letní sokolský tábor po obnovení činnosti Sokola. Letos jsme se po několika letech opět vrátili do malebných míst Jiráskových skal do vesničky Studnice. V dřevěných chatičkách strávilo 24 dětí se svými vedoucími nezapomenutelné chvíle radovánek, zkoušek a her. Tábora se zúčastnili nejenom členové naší jednoty, ale i Sokola Červený Kostelec a další děti z Trutnova, Mostku a Úpice.

Zkušení cvičitelé a cvičitelky připravili pro svoje svěřence pestrý sportovní a kulturní program na louce, v lese i přilehlém okolí. Celý tábor jako každý rok provázela nezbytná celotáborová hra s názvem „Rytíři Svatého grálu“. V rámci celotáborové hry si táborníci vyzkoušeli práci s barvami při výrobě erbu svého rytířského rodu a při

barvení vlastnoručně vyrobené rytířské přilby z novinového papíru a taposy. Celou poutí za Svatým grálem je provázal středověký rytíř Sarfadon v dobovém rytířském ustrojení. Jednotliví táborníci byli pasováni do rytířského řádu, vybudovali si vlastní hrady a panství. V jednotlivých rytířských hrách si vyzkoušeli boj s řemdlicem či souboje s dřevci.

Mimo hlavní celotáborovou hru byl program protkán spoustou menších her a dovedností, nejen za bílého dne, ale i v nočních hodinách. Z jednotlivých her určitě stojí za připomenutí hra Sněhurka a sedm trpaslíků, uzlovací závod, poznávání souhvězdí či závody v běhaném biatlonu. Tak to byl výčet těch opravdu velmi zdařilých her. Samozřejmě her bylo připraveno velké množství a jenom díky nepřízní počasí se jich nepodařilo více realizovat.

Na závěr rozhodně patří veliký dík všem vedoucím, kteří se na přípravě a průběhu tábora podíleli, a hlavně našim kuchařkám, které se staraly o naše žaludky a v podmínkách místní kuchyně vykouzily vždy krmi opravdu chutnou. Už se všichni těšíme na další ročník sokolského tábora. Se sokolským pozdravem Nazdar

Martin Just, náčelník TJ Sokola Úpice a hlavní vedoucí tábora



**CÍRKEV ČESKOSLOVENSKÁ HUSITSKÁ
ZVE NA**

BOHOSLUŽBU

K

UCTĚNÍ PAMÁTKY ZESNULÝCH

**KTERÁ SE KONÁ V SOBOTU 4. LISTOPADU 2006
OD 16.00 HODIN
V HUSOVĚ SBORU V ÚPICI**

A

POBOŽNOST

KTERÁ SE KONÁ VE ČTVRTEK 2.LISTOPADU 2006 OD 16.00 HODIN V PROSTORU ROZPTYLOVÉ LOUČKY MĚSTSKÉHO HŘBITOVA V ÚPICI

ŠKOLA BRUSLENÍ OPĚT BUDE

Letos již po šesté budou mít opět děti z prvních až pátých tříd z Úpice a okolí možnost zúčastnit se školy bruslení na zimním stadionu v Trutnově. Oddíl ledního hokeje TJ Sparta Úpice jako každý rok zajišťuje zdarma autobus. Škola bruslení bude zahájena v sobotu 28. října a autobus bude v tento den vyjíždět ve 12.45 hod. ze zastávky Sychrov a stavit na zastávkách u autoškoly Mazal, obě zastávky na Veselce a na zastávce Podrač, dále pak obě zastávky v Radči. Uskuteční se celkem 10 lekcí vždy o sobotách a nedělích. Další odjezdy budou až ve 13.00 hod. Cena za jedno dítě je opět 200,-- Kč a za každého dalšího sourozence 100,-- Kč. V uvedený termín mohou rodiče děti přivést na zastávku s uvedeným finančním obnosem a lístečkem se jménem a příjmením dítěte a jeho rodným číslem, adresou bydliště a telefonem rodičů. Bez tohoto lístečku nebudou děti přijaty do autobusu.

Výbavu činí brusle, rukavice, nepromokavé oblečení, ochranná přikrývka hlavy (stačí čepice, která dobře drží na hlavě, nebo přilba), případně chrániče kolena a loktů. Na zimním stadionu bude možnost broušení bruslí. Za odd. LH Sparta Úpice Karel Srna - tel. 739 263 153

Tréninky dětí

TJ Maratonstav Úpice nabízí **tréninky dětí všech věkových kategorií zaměřené na vytrvalostní běhy**. Odborní vedoucí zájemcům předvedou, jak mají tréninky vypadat, jejich složení včetně běžecké abecedy. Nejlepší se budou zúčastňovat běžeckých závodů spolu s dospělými běžci.

Tréninky budou každou středu, počínaje 13. 9. 2006, vždy v 16.30 hodin na školním hřišti ZŠ Úpici-Lány.

Zájemci budou rozděleni podle věku a výkonnosti do skupin. V zimě se zúčastní Zimní běžecké ligy a tréninky budou přesunuty do tělocvičny.

Vedoucí tréninků: Eva Tůmová - tel. 607 617 941, Zdenka Matoušková, Vladislav Kubeček, Radka Kubečková, Roman Cejzlar, Václav Mach, Karel Šklíba

PROGRAM
ŘÍJEN 2006

KINA

05. čtvrtek od 18 hodin BRATŘI

Příběh o lásce, o možnosti milovat v moderním životě. Dánský film. ARTPROGRAM

vstupné: 59,- Kč + 1

114 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

06. pátek od 18 hodin

ZÍTRA NEHRAJEME

Nová hudební komedie USA. Rádio, jak jste ho nikdy neviděli. Poslední den nejslavnější americké rozhlasové show zachycuje poslední snímek jednaosmdesátiletého režiséra Roberta Altmana

vstupné: 54,- Kč + 1

širokoúhlý, 103 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

13. pátek od 18 hodin

ÚČASTNÍCI ZÁJEZDU

Nová česká komedie podle bestselleru Michala Viewegha. Navazuje na úspěch Románu pro ženy, který se stal nejúspěšnějším filmem loňského roku. Hurá na dovolenou autobusem k Jadranu.

vstupné: 49,- Kč + 1

113 min., české znění, mládeži přístupný

17. úterý od 17 hod. a 20,00 hod.

PIRÁTI Z KARIBIKU - TRUHLA MRTVÉHO MUŽE

Dobrodružný film. Kapitán Jack je zpět... a s ním i Will Turner, Elizabeth Swann a celá řada nových i dobře známých postav, které se vrací na plátna kin v druhém dílu velkolepé sagy Piráti z Karibiku. V hlavních rolích se znovu představí Johnny Depp.

vstupné: 59,- Kč + 1

širokoúhlý, 151 min., české titulky, mládeži přístupný

19. čtvrtek od 18 hodin

LET'S DANCE

Nový taneční film inspirovaný Horečkou sobotní noci. Každý si zaslouží šanci následovat své sny - ale někteří lidé mají jen jeden pokus.

vstupné: 59,- Kč + 1

širokoúhlý, 104 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

22. neděle od 17 hodin

AUTA

Nová animovaná rodinná komedie v české řeči. Lásky prochází pedálem. Tentokrát jsou hrdiny mravoučného a tak trochu staromilského a nostalgického snímku auta.

vstupné: 54,- Kč + 1

širokoúhlý, 121 min., české znění, mládeži přístupný

24. úterý od 18 hodin

SILENT HILL

Horor natočený podle nejprodávější počítačové hry.

vstupné: 59,- Kč + 1

širokoúhlý, 126 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

26. čtvrtek od 18 hodin

VĚJÍŘ LADY WINDERMEROVÉ

Nový anglicko- italsko- španělský fim. Pokušení, sex, skandály. Každý svatý má minulost. Každý hříšník má budoucnost. Helen Hunt a Scarlett Johansson v romantické komedii podle předlohy Oscara Wilda.

vstupné : 59,- Kč + 1

93 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

29. neděle od 18 hodin

HAVANA BLUES

Nový francouzsko – španělsko - kubánský hudební film v rytmu moderního kubánského rocku. Dva mladí rockoví kubánští muzikanti Ruy a Tito žijí sice ve skromných podmínkách, ale díky hudbě a přátelům jsou v Havaně šťastní.

vstupné: 59,- Kč + 1

110 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

31. úterý od 18 hodin

MIAMI VICE

Scenárista, režisér a producent Michael Mann se v akčním policejním thrilleru Miami Vice (název je zkráceným označením mravnostního oddílu miamské policie) vrátil k úspěšnému stejnojmennému TV seriálu z let 1984-89. Žádné příkazy. Žádná pravidla. Žádné zákony.

vstupné: 59,- Kč + 1

širokoúhlý, 133 min., české titulky, pro mládež do 15 let nevhodný

KALENDÁŘ ŘÍJEN 2006

- | | | |
|--------------|----------|---|
| 02.10. | PO | Uzávěrka přihlášek na Den spolků II
ZŠ Úpice-Lány, Úpice, do 17 hodin |
| 03.10. | ÚT | Problematika třídění a recyklace odpadu
ZŠ Úpice-Lány, od 13 hodin |
| 04.10. | ST | Zátokova desítka (40x250 m)
ZŠ Úpice-Lány, Úpice, od 14 hodin |
| 04.10. | ST | Promítání filmu „Ze Země na Měsíc“ v rámci týdne kosmonautiky
Hvězdárna v Úpici, od 20 hodin |
| 05.10. | ČT | Zátokova pětka (25x200 m)
ZŠ Malé Svatoňovice; od 14 hodin |
| 06.- 08. 10. | PÁ-SO-NE | Vičková víkendovka pro žáky ZŠ Bří Čapků a ZŠ Lány
ZŠ Úpice-Lány, Úpice, od 19 hodin |
| 06.10. | PÁ | Přednáška Pavla Toufara „Kosmické skandály“
Hvězdárna v Úpici, od 19 hodin |
| 07.10. | SO | Promítání filmů v rámci týdne kosmonautiky
Hvězdárna v Úpici, od 10 hodin |
| 08.10. | NE | Fotbalové utkání SK Sparta Úpice B – Tatran Hostinné B
Stadión Sparta, Úpice, od 16 hodin |
| 10.10. | ÚT | Běh do vrchu – okrskové kolo
Rtyňka, Úpice, od 13.30 hodin |
| 13.10. | PÁ | Setkání ředitelů škol z Jelcz-Laskowice a okrsku Úpice |

Rtyně v P., Úpice, M. Svatoňovice

- 14.10. SO Fotbalová utkání st. žáci Úpice – Sokol Vítězná - 8.45 hod.
ml. žáci Úpice – Rudník – 10.15 hod.
SK Sparta Úpice A – FK Dolní Kalná A – 16 hod.
Stadion Sparta, Úpice
- 21.10. SO Den spolků regionu Jestřebí hory II
ZŠ Úpice-Lány, Úpice, 9-18 hodin
- 22.10. NE Fotbalové utkání - stadión Sparta Úpice:
Sparta Úpice B – FK Havex Strážné – 15.30 hod.
- 25.10. ST Cestopisné vyprávění a promítání Zdeňka Nývltů Peru
Divadlo A. Jirásky, Úpice, od 19 hodin, vstupné 30,- Kč
- 28.10. SO Fotbalová utkání ml. dorost Úpice – Slovan Broumov – 10.30 hod.
st. dorost Úpice – Slovan Broumov – 12.30 hod.
SK Sparta Úpice A – SK Janské Lázně – 16.30 hod.
Stadión Sparta, Úpice

ZVEME VÁS DO NOVĚ OTEVŘENÉ
PODNIKOVÉ PRODEJNY
FIRMY MOŠNA a. s.

PRODEJ ZLATA A STŘÍBRA
ČIŠTĚNÍ, OPRAVY, STŘÍBŘENÍ, VÝKUP
!!!ZA VELKOOBCHODNÍ CENY!!!

NAJDETE NÁS:
UL.17. LISTOPADU 1146
ČERVENÝ KOSTELEČ
NAPROTI KREJČOVSKÉMU UČILIŠTI

OTEVÍRACÍ DOBA
PO – PÁ 9.00-12.00 13.00-17.00

Jak ctíme památku zesnulých? Umíme se chovat na hřbitově?

Bliží se „Dušičky“, kdy místa posledního odpočinku svých blízkých navštíví i ti, kteří obvykle na hřbitov nechodí. Doslova se „vrhnou“ na rozptylovou loučku. Bez zábran jdou přes pozůstatky (tj. popel) ostatních na místo vsypu svého zesnulého. Tam dají svíčky, květiny atd. Komu by to mělo vadit? Vždyť přes to jejich „místo“ přejdou zase desítky jiných. Napadá mě: proč si nezakoupili místo v urnovém háji, když za každou cenu musí své dary dávat na konkrétní místo? K čemu asi slouží zídka před loučkou? Každý z pozůstalých má jistě pro své rozhodnutí u uložení ostatků svých blízkých nějaký důvod. Ale když už se rozhodne pro rozptýlení, má respektovat i city těch ostatních – byť i jen z pouhé slušnosti.

Moji nejbližší jsou tradičně pohřbeni do hrobu, osobně se mě to tedy netýká. Ale moc mi to vadí. Na hřbitov přijdu minimálně jedenkrát za čtrnáct dní a to, jak rozptylová loučka vypadá, je opravdu nedůstojné!

D. Teichmanová

MKS Vás zve ve středu dne 25.10.2006 do Divadla A. Jiráka na cestopisné vyprávění a promítání Zdeňka Nývltů **Peru**. Začátek v 19.00 hodin, vstupné 30,- Kč

Medaile z MS

Medaile z mistrovství světa do Úpice. Pavla Matyášová z TJ Maratonstav Úpice rozšířila sbírku svých medailí o stříbrnou medaili z Mistrovství světa v běhu do vrchu v Turecku. Společně se svými kolegyněmi obsadily 2. místo ve velmi těžkém závodě a našly přemožitelky pouze v Američankách, ale poprvé v historii porazily Italky. V kategorii jednotlivkyň obsadila 24. místo z 83 závodnic.

Ivo Domanský

Volby do obecních zastupitelstev

Ve dnech 20. a 21. října 2006 se konají komunální volby. Volební lístky občané obdrží do svých poštovních schránek, na úřední desce Města Úpice se dozvíte místa volebních okrsků.